

## Una nación que muere

### LA IGLESIA Y EL ESTADO

## Lo que dice Mella

Con gusto reproducimos los siguientes conceptos emitidos por el Sr. Mella en el Círculo Carlista de Pamplona la semana pasada, pues no solo tienen un interés en orden a los hechos que nos relata respecto de Portugal, sino que lo tienen particular respecto las recientes declaraciones que acaba de hacer el Sr. Cambó en el *New-York-Herald* que viene comentando la prensa. Hablando de Portugal decía el Sr. Mella:

«Refiere luego Mella, cómo, para tiranizar a la Iglesia desde los tiempos de Pombal, se habían valido del Patronato, esto es, del derecho a nombrar los obispos y demás príncipes de la Iglesia a su capricho, habiéndose dado el caso vergonzoso de que el arzobispo de Vizen fuese el jefe del partido progresista y muriera impenitente, siendo enterrado con el triángulo y los signos masónicos sobre su ataúd, y recientemente, como un gran triunfo para el catolicismo se citase el hecho de que no había ningún obispo francmasón.

«Yo he conocido, agregaba el Sr. Mella, sacerdotes, catedráticos de moral y teología, afiliados a la masonería. Se dió también en Portugal el caso estúpido de que un sacerdote renegado, que hacía treinta años no vestía las ropas tales,

llamado Antonio Cándido, ocupase el cargo de Procurador de la Corona, análogo a nuestro Fiscal del Supremo, y tuviese el encargo de corregir las pastorales de los Obispos, antes de ser publicadas.

«¿Qué se podía esperar de tales enormidades?

«Yo redacté entonces un folleto, que algunos consideraron peligroso publicar, y que ahora verá la luz, en que decía que *tras de la separación moral de la Iglesia y el Estado, ya hecha por desgracia, era necesario que vinieran la separación económica y administrativa.*»

Creemos que todo el fondo de la cuestión que se debate está en averiguar, si realmente es cierto lo que nos dice el Sr. Mella, esto es, de que ya está hecha la separación de la Iglesia y del Estado, en cuyo caso no creemos debiera asustarnos el fondo de las afirmaciones de Cambó, pues veríamos en esta separación la libertad de la Iglesia que sufre hoy graves consecuencias en las garras del Estado. Esto solo lo indicamos como criterio particular y salvo mejor parecer, sin que ello quiera decir que suscribamos todas las palabras ni mucho menos la oportunidad de lo dicho por el leader de la *Lliga*.

## Con motivo de la política de Canalejas

Por más que se escandalicen los lectores de EL NORTE voy a decirles, que a medida que Canalejas viene hablando y enredándose en su política, le voy cobrando afición, y si no fuera por temor de que se enorgulleciera, le escribiría una carta felicitándole por su política y hasta le diría que, a mi modo de ver, es don José un hombre providencial. Sí, he saltado la frase y voy a ratificarme en ella. Providencial en el sentido que lo fué Atila destruyendo el corrompido imperio romano, como Napoleón que vino para cumplir una justa expiación y severo castigo sobre esta Europa antes cristiana y presa después de los mayores errores y apostasias, si bien sin la fiera arrogancia del primero y sin la grandeza y talento del segundo.

Y no me pidáis la razón, pues ella salta a la vista de todos. Cuando vino a gobernar o a desgobernar España don José Canalejas, todo era división en el campo católico. Desde que la manía de este hombre público le ha dado en ocuparse tanto de la Iglesia y de los católicos, todos formamos un solo cuerpo. Antes, al parecer, no había organización, ni disciplina, ni jefes, en esta gran comunión católica a la que pertenecen todos los españoles decentes y honrados; hoy surgen por doquier poderosas manifestaciones, con una organización brillante, con jefes conocidos y reconocidos y una admirable disciplina y un orden perfecto presiden en todos los actos.

¿Quién ha hecho el milagro sino la política de este hombre tan denostado por los católicos que se llama don José Canalejas Méndez? He aquí la razón por lo cual decimos que vamos cobrando afición a este hombre público, no por lo que hace, ni intenta hacer, sino por los excelentes frutos que su política viene dando en nuestro campo, verificándose en él lo que nos dicen los libros Santos: la salud nos viene de nuestros enemigos y de manos de aquellos que más nos aborrecieron.

Si tuviéramos amistad con tan desgraciado político le diríamos, que lamentamos grandemente su error; pues si cree que con su política va a atraer a las izquierdas, sufre grande equivocación; si con esta misma política espera dividir a los católicos, ó a los Obispos y pueblo fiel de Roma, sufrirá gran-

radez y probidad como base de un porvenir dichoso, se permite atacar a la moral, al catolicismo y a sus ministros, se legisla y sancionan leyes que oprimen a la autoridad religiosa, único freno contra las concupiscencias de la plebe desenfrenada. Con esta política, con tales procedimientos, son inútiles cuantos esfuerzos hagan los gobernantes para que España salga del atolladero en donde la llevaron nuestros liberales. Vaya España, vaya la monarquía alegando los sentimientos protestantes de sus colegas de Inglaterra y Alemania, mientras los altos funcionarios de aquellos pueblos vienen halagando el catolicismo, pues si con esta política maquiavélica é hipócrita, quieren nuestros gobernantes hacer una Nación fuerte y adelantada, verán a no tardar que no en vano las naciones tributan incienso a falsas divinidades, por mas que sobre sus ruinas, prepare Dios el triunfo de la fe, para escarmiento y enseñanza de los pueblos.

B. L.

## Chismografía madrileña

### El precio del orden

Un periódico ha sacado el cálculo justo de lo que cuesta a cada español el mantenimiento del orden público.

Al llegar a este punto nos asalta una duda. ¿Pero hay orden público en España? Por lo que se vé, pagamos como si la hubiese, tan caro como el más lujoso artículo de importación.

Según el diario de referencia nos sale por cuatro pesetas diez céntimos. Cuatro con diez cada ciudadano, medio ciudadano ó ciudadana de este país, porque el orden público lo paga todo el mundo.

Nace una criatura en tierras hispánicas, y tanto si nace en mitad de la calle, en una choza ó en un palacio, desde que abre los ojos a la luz ya paga cuatro pesetas y diez céntimos al año, para que en España no falte el orden.

Diez y ocho millones de habitantes a cuatro pesetas y diez céntimos, vienen a ser setenta y dos millones y un regular pique, no quiero pararme, en sacar cuentas. Todo esto cuesta la paz, a pesar de que casi nunca la tuvimos.

Mejor dicho todo esto se paga para tener paz, para defender el orden, una defensa y una orden a la española.

En los países fuertes se impone la tranquilidad por convencimiento legal y pacífico, y cuando esto no sirve por medio del hierro. En los países débiles, cuando el hierro no sirve, el orden público se compra a peso de oro.

En España hubo políticos que tuvieron colosales teorías y que creían que mejor que una buena policía para acabar con los ladrones, es cuidar que no falte a los amigos de lo ajeno un duro en el bolsillo.

Los liberales hicieron de esta filosofía todo un sistema de gobierno.

Las revoluciones pueden evitarse comprando a los revolucionarios; los trastornos se conjuran buscando hábiles inteligencias con los trastornadores de profesión.

Es un sistema del que debieron de haber sacado patente Sagasta y Romero Robledo, para evitar que Canalejas pueda ahora aprovecharlo gratis.

El orden público nos cuesta caro, porque hay que mantener a muchos desordenados, y como que estos cada día son en mayor número y tienen más apetito, las cuatro pesetas y diez céntimos que cada español paga no llegan a nada.

Un círculo vicioso del que jamás saldremos.

Cada criatura de estas que al nacer ya pagan las cuatro pesetas, lleva dentro el cuerpo un policía y un perturbador....

Por esto creo que en España no habrá paz completa mientras haya presupuesto de orden público.

CIRVENT.

## Biblioteca recomendable

El conocido editor Saturnino Calleja, comienza hoy la publicación de una Biblioteca que llama *Ciencia y Acción-Estudios Sociales*. Anuncia los libros más selectos de los grandes sociólogos, estadistas, moralistas, juristas, filósofos y conductores de hombres de Europa y América; libros de sociología pura, de psicología social, moral social, derecho social y economía social; libros sobre los diversos matices que hoy toma la cuestión social, sobre instituciones, organizaciones y maestros sociales.

*Ciencia y Acción* tiene dos series, una de obras fundamentales, editada con lujo severo y de un precio proporcionado a su extensión, y otra popular, que se venderá a peseta cada tomo.

Hoy recibimos los tres primeros volúmenes de la serie popular. Son tres espléndidos volúmenes de más de 300 páginas, y se titula el primero *La Propiedad*, el segundo *El Trabajo*, y su autor, el sociólogo francés L. Garriguet, trata en ellos todas las cuestiones fundamentales que ventilan alrededor de estas dos ideas económicas y las aborda valientemente con criterio amplio, con maciza argumentación, con método severo. Estos tres volúmenes que, en París y en la lengua original, cuestan 10,50 francos, Saturnino Calleja que, en el camino del «libro barato», ha ido más lejos que nadie en España, los presenta en irreprochable traducción a una peseta volumen.

Otro día nos ocuparemos más detenidamente de estas dos obras y del pensamiento altamente patriótico de *Ciencia y Acción*.

## CRÓNICA

### Generales

El movimiento de la opinión contra la pornografía triunfante en Alemania es cada vez más intenso.

El Senado de Hamburgo, que ya antes de ahora se había distinguido por sus medidas enérgicas contra las costumbres licenciosas, ha acordado pedir al Consejo Federal del Imperio la creación de leyes especiales que pongan término a los grandes escándalos que se vienen ofreciendo en libros, periódicos y teatros.

El ministerio de Cultos de Sajonia, por su parte, ha dirigido una circular a todos los profesores excitándoles a que inspeccionen los libros que caen en manos de la juventud y a que denuncien a los Tribunales aquellos libros inmorales y estampas que ofenden al pudor.

Con objeto de facilitar la asistencia a Barcelona con ocasión de la festividad de Todos los Santos, la Compañía de los Ferrocarriles de Madrid a Zaragoza y Alicante ha acordado establecer un servicio especial de viajeros con billetes de ida y vuelta de segunda y tercera clase a precios reducidos desde varias estaciones de la Red Catalana a la de aquella capital y regreso.

Ha regresado a Barcelona por haber

RELOJERÍA de  
Viuda é hijo de J. Moner  
Se ha establecido  
Cort-Real, núm. 8

terminado su comisión de servicio en esta capital el médico primero don José Glich Pulgollers.

De los datos telegráficos remitidos, resultan, para toda España, las siguientes superficies cultivadas y producciones totales en las distintas especies:

Ciroleros, 5,013 hectáreas y 270,948 quintales métricos; albaricqueros, 3,426 y 152,467; perales, 10,632 y 640,051; guindos, 1,456 y 63,727; melocotoneros, 5,268 y 19,168; cerezos, 2,355 y 103,870; membrilleros, 1,551 y 78,538; castaños, 60,095 y 1.704,854; algarrobo, 153,519 y 1.924,480; granados, 3,319 y 208,977; almendros, 103,572 y 745,035; manzanos, 21,071 y 1.533,421; nogales, 6,592 y 137,337; avellanos, 17,404 y 177,568; higueras, 57,142 y 1.106,046; naranjos, 47,534 y 7,947,443; limoneros, 2,575 y 632,964.

Otros frutales: frambueso, grosellerro, plátano; acerolo, azufaifo, chirimoyo, nisperero, palmera, morales, nogal, café, etcétera, 3,443 hectáreas y 205,682 quintales métricos.

Anteanoche en el expreso de Francia, llegó á Barcelona el archiduque Salvador de Austria, á quien saludaron en la estación el alcalde señor Roig y Bergadá, el secretario del Gobierno civil señor Díe y Mas, el jefe superior de policía señor Millán Astray, el jefe de la sección especial de policía señor Tressols y el jefe de guardia urbana señor Ribé.

El archiduque Salvador, manifestó que iba á hospedarse al Hotel Colón, sin que tuviera resuelto todavía el tiempo que permanecerá en Barcelona, en donde ha de embarcar para las Baleares.

### Provinciales y Locales

Desde Rosas nos escriben lo siguiente:

Esta pintoresca población, ha quedado ya en su ordinario ambiente. La colonia veraniega ha desfilado y vuelve á ostentar su carácter especial de marinera y labradora. El mar! la tierra! dos elementos que le dan vida y riqueza. Del mar salen cantidades fabulosas de pescado. Diariamente salen los carruajes repletos al mercado vecino, á la estación del ferrocarril, á pueblos escondidos por recados de montaña, donde lo llevan larga hilera de mujeres con sus canastas sobre la cabeza; y además el que se queda para la salazón, que es mucho también. Esto como es de suponer lleva trabajo y ocupación á muchas personas.

Por otra parte hay las labores del campo. Los extensos olivares, y los aun más extensos viñedos requieren también muchos brazos, mucha energía.

Rosas, es una población de vida, de movimiento, con todo y guardar el aspecto descuidado de población pobre; parece como que el trabajo árduo y forzado, no diera un solo momento ni á sus moradores, ni á sus autoridades tiempo para embellecerla algo, para que pareciera una blanca villa, limpia serena y olorosa como la de l'altra banda.

¡Oh si posible fuera obrar este milagro! Rosas ganaría doblemente. Si ahora tiene dos fuentes de vida y de riqueza, entonces tendría tres: el mar, los campos y la colonia más crecida y más productora. Si ahora es visitada al vuelo, entonces los peregrinos de sensaciones de belleza detendrían su vuelo por más tiempo. Pero por ahora se hace poco menos que imposible. El espíritu se halla adormecido. No se dan cuenta sus habitantes de la suprema belleza de esta bahía famosa; y que han de darse cuenta. No tienen tiempo pues el trabajo se lo impide, y en días festivos no saben ir á contemplar en alas del dominical descanso esta hermosa perspectiva.

En poblaciones iguales, la gente se la ve los domingos, paseando á grupos, familias enteras por riscos y peñales á fuer! á respirar! quedando solo una parte, la más infeliz enterrada en cafés, tabernas y bailes. En Rosas al contrario. No se ve gente por las afueras:

cafés, tabernas, bailes, sobre todo bailes, todo queda lleno.

El espíritu se halla anonadado por la materia. La fé se halla adormecida reinando indiferentismo; pero que indiferentismo! Al más despreocupado le da asombro.

Las ceremonias del culto, que con todo, se hacen siempre con esplendor, quedarían sin público de fieles á no ser por la táctica del Párraco. Rosas necesita su Párraco especial y lo tiene actualmente en la persona del Rdo. Juan Ordeix. Según el temperamento que tuvieran los feligreses... sencillamente: estallarfa la guerra, esa guerra sorda si se quiere pero contraproducente para la Iglesia, que hoy más que nunca necesita amor, fe y abnegación.

El día 24 comenzó el Santo Novenario de Almas, predicando el P. Miguel Buch. Ha empezado bien Ya hablaremos de ello.

**J. Parrás Brú**  
Médico oculista  
CONSULTA Ciudadanos, 15, 2.º, 2.ª de 11 á 1 y de 3 á 5 GIRONA

INSTRUCCIÓN PÚBLICA.—Doña María de los Angeles Pastells, ha tomado posesión como Maestra interina de la escuela de niñas de Arbucia.

—Ha sido remitido á informe de la Junta local de 1.ª enseñanza de Palamós, el expediente en que doña Ana Moncanut solicita volver á la enseñanza por hallarse restablecida de la enfermedad que padecía.

—Han sido extendidos los siguientes Títulos administrativos de Maestros interinos:

De la escuela incompleta mixta de Junyá (Parroquia de Besalú), á favor de don Ramón Colom Llach; de la completa de niños de Mayá, á favor de don Ricardo Camó Santaló.

Asimismo se han extendido los siguientes para Maestras interinas, todos para escuelas de niñas: De San Juan de las Abadesas, á favor de doña Francisca Rodeja Molas; de Flassá, doña Josefa Bach-Esteve Mon; de Palol de Rebarid, doña Clara Capellá Oriol; de Pont de Molins, doña María de la Paz Gómez Varela; y de Vilademat, doña Carmen Carbó Serrat.

REGISTRO CIVIL.—Movimiento de población facilitado por el establecimiento funerario La Neotafia, Cort-Real, 18.

Defunciones:  
María Gruart Torroella 63 años.  
Nacimientos:  
Varones, 2.  
Hembras, 1.

La semana próxima regresará de Figueras á Barcelona el regimiento cuarto mixto de ingenieros, terminadas sus escuelas prácticas.

Desde Bañolas nos escribe nuestro activo corresponsal:

Fué una fiesta espléndida y de carácter verdaderamente popular, la que se celebró anteayer en Bañolas con el nombre de «Fiesta del Pez», organizada por la Comisión de fiestas, de acuerdo con la Junta Municipal de Ciencias Naturales de Barcelona, y bajo los auspicios del Ayuntamiento de esta ciudad y del de aquella villa.

El Sr. Darder, alma de la fiesta é iniciador de la misma y de las que con idéntico nombre é igual objeto están anunciadas para celebrarse en Manresa, Tarrasa y Barcelona, puede estar satisfecho de sus iniciativas y del mucho tiempo y paciencia empleados en la organización del acto, como lo estarán sin duda todos cuantos han contribuido al grandioso éxito de tan agradable fiesta, que dejará imborrable recuerdo en cuantos la presenciaron y de una manera muy particular y seguramente provechosa, en aquella multitud de chiquillos que parte tan principal y sobre todo tan simpática, tomaron en ella.

A las diez de la mañana, organizóse

la manifestación, una de esas manifestaciones que tan alto hablan en pro de la cultura y civismo del pueblo que sabe organizarlas, figurando en ella representaciones de todas las autoridades de la población, una numerosa representación de distinguidas señoritas, Comisión de fiestas, periodistas, autoridades locales, representantes de los Ayuntamientos de Gerona y Barcelona, el diputado por el Distrito don Julio Fournier, el teniente coronel de la Guardia civil y el Gobernador de la provincia.

Acompañados de todas las orquestas contratadas por las distintas sociedades para las fiestas, dirigióse la manifestación al lugar escogido para la celebración de la fiesta, en el que se había levantado una artística y grandiosa tribuna, bellamente adornada con profusión de objetos alusivos á aquella. En ella tomaron asiento las autoridades y representaciones, abriendo inmediatamente el acto el secretario del Ayuntamiento Sr. Roura, quien leyó un recita memoria detallando como nació la idea de la celebración de la fiesta que acababa de inaugurarse, los trabajos preliminares de la misma, y los grandes esfuerzos del Sr. Darder, para darle toda la importancia merecida, así como los ensayos practicados ya anteriormente por aquel, facilitando alevinas de carpas, truchas, salmones y otras especies, echadas al lago y cuyo desarrollo demuestra lo mucho que puede esperarse de aquel rico don con que la naturaleza favoreció á la hermosa villa de Bañolas, el día que sea un hecho la repoblación de sus aguas.

Dió las gracias á la Junta Municipal de Ciencias Naturales de Barcelona por su valiosa cooperación á la fiesta, así como á la exposición de piscicultura, y también agradeció en nombre del Ayuntamiento la visita y presencia en el acto de las autoridades y representaciones forasteras y del numeroso público que inyadía aquellos poéticos alrededores en los que se hallaban congregadas millares de personas.

Habló luego el Sr. Darder, director del Parque Zoológico de Barcelona. Dió lectura á unas cuartillas ensalzando la fiesta y exponiendo los fines que con ella se proponían los organizadores.

El señor Bremón, redactor del Diario del Comercio felicitó á los concurrentes todos animando á las autoridades á que apoyen y secunden el entusiasmo del pueblo en actos de la naturaleza del que se celebraba. Dirigió algunos párrafos á los chiquillos, al objeto de inculcarles el recuerdo de aquel acto, con algunas imágenes muy oportunas.

En representación del Ayuntamiento de Barcelona, el señor Callén, dijo breves palabras felicitándose del éxito de la fiesta y de la cooperación á ella prestada por aquel Ayuntamiento.

El señor Carreras Candi, en nombre de la Academia de Ciencias Naturales, expresó su gratitud por el entusiasmo del pueblo bañolense.

Levantóse finalmente el Gobernador civil Sr. Schwartz, quien recordó su primera visita á Bañolas, la noche en que las llamas destruyeron gran parte de su Iglesia parroquial; dijo que así como ayer compartió tristezas, hoy comparte alegrías con el pueblo bañolense.

Congratulóse de hablar entre compañeros de Claustro, de periodismo y de amigos muy queridos.

Recordó su asistencia á algunos actos análogos, como fiestas del árbol, apertura de establecimientos de enseñanza, bendición de banderas, etc. fiestas todas en las que como en la que se estaba terminando se reúne el pueblo sin distinción de clases, ni de ideas.

Tuvo algunos párrafos para el bello sexo así como los tuvieron otros de los oradores ya citados.

Cantose luego el Himno al pez, compuesto exprofeso por el Sr. Joaquín Hostech de Bayolas al que ha puesto

música el Sr. Francisco Pujol y del que se ha hecho una numerosa tirada en postales. Dirigió aquel sinnúmero de voces infantiles, el Rdo. Alberto Burch, de la Casa Misión. Al terminar, arrojóse al lago un gran globo de cristal con gran cantidad de peces y luego fueron desfilando los niños, quienes traían cada uno, una pecera con su respectivo pez, que iban echando al agua en lugar á propósito. Además se echaron al lago, millares de peces contenidos en grandes vasijas.

Mientras duró el desfile, disparóse desde un sitio próximo una muy variada colección de fuegos japoneses, que llamó mucho la atención por la novedad.

Inmediatamente se organizó de nuevo la comitiva, que se disolvió en la Casa-Ayuntamiento.

Después las autoridades, prensa é invitados se dirigieron al local de la Exposición, admirando la gran variedad de peces, admirablemente distribuidos en piscinas muy bien colocadas, así como los muchos aparatos de pescar, traídos á la exposición por algunas casas de Barcelona. Unánimemente se elogiaba la paciencia y actividad del señor Darder, organizador de la misma.

Luego el Hotel Suizo sirvió un espléndido lunch á unos 75 comensales, reinando entre los concurrentes una franca alegría, y siendo la nota dominante los comentarios por el éxito de la fiesta.

Merecen mil plácemes los organizadores, y en especial el Sr. Darder, así como las autoridades, tanto locales como forasteras, por sus desvelos encaminados al éxito de un acto cuyo esplendor ha superado los cálculos más optimistas.

La Sección Recreativa del Centro Moral en su buen deseo de dar á esta Sociedad el esplendor y realce debido y proporcionar á sus señores socios y respectivas familias honesto recreo y exparcimiento, ha organizado para las próximas ferias cuatro extraordinarias y escogidas funciones teatrales en las cuales se pondrán en escena algunas de las mejores producciones del teatro católico y lo que, unido á los éxitos alcanzados en la anterior temporada por los jóvenes que componen dicha Sección, hace esperar que las veladas constituirán un acontecimiento y se verán muy concurridas.

**Procedimiento moderno**  
en el lavado y teñido de mantillas, velos y mantos de luto  
ESPECIALIDAD  
en visillos, cortinajes, estores de seda, lana y algodón, en blanco y en colores.  
**Actividad y economía**  
Calle del Norte, núm. 1, 3.º

En El Pasteral está construyéndose

## Colegio de la Inmaculada Concepción

Dirigido por HH. Maristas de la Enseñanza Calle de Clavería, 12 GIRONA

Millares de antiguos alumnos atestiguan los excelentes resultados dados por este acreditado Centro de Enseñanza. Al entrar en el 25 aniversario de su existencia la Dirección y Profesorado del mismo tienen el honor de ofrecerse otra vez al público en general y muy en particular á los numerosos padres de familia que les honran confiándole la educación de sus amados hijos, y les invitan á visitar el local completamente renovado y transformado.—Las clases de 1.ª Enseñanza y Comercio se reanudan el 15 del corriente septiembre y las de 2.ª Enseñanza el 1.º de Octubre.—Admite alumnos internos, medio pensionistas y externos.

**DOCTOR F. COLL TURBAU** MÉDICO DEL HOSPITAL.—(Servicio de Cirujía). —Premio extraordinario de la Facultad de Barcelona.—Ex-Pensionado en París por el Ministerio de Instrucción pública.—Cirujía general y enfermedades de la mujer.—Consulta de 10 y media á 1 y de 4 á 5 y media.—Días festivos de 10 á 12, Gerona, Forsa, núm. 4, piso, 1.º 2.ª —(Frente á la Administración de Correos).

**REGALO** de un MAGNIFICO JUEGO DE ROPA BLANCA para novia.  
Comprando en LA CANASTILLA DE ORO alguna de las innumerables prendas que confecciona esta casa (ropa interior para novias, bautizo, niños, servicio de mesa, etc.), se obsequia al comprador, en proporción al valor de lo comprado con uno ó más billetes correlativos á los del sorteo de la Lotería Nacional de Madrid, que se celebrará el día 31 de Diciembre del corriente año 1910, y al poseedor del billete cuyo número sea igual al que obtenga el premio mayor del citado sorteo, se le regalará un MAGNIFICO JUEGO DE ROPA BLANCA PARA NOVIA.

**La Canastilla de Oro**  
Cort-Real, núm. 9. Hermanas Matas Cort-Real, núm. 9

el nuevo edificio destinado á estación del ferrocarril de la línea de Olot á Gerona.

Ayer regresaron de Bañolas, donde estuvieron para asistir á la inauguración de la «Fiesta del Pez», los concejales del Ayuntamiento de Barcelona Sres. Carreras Candi y Callén, quienes continuaron su viaje á la ciudad condal.

En los escaparates de la tienda de don Federico Maresma, sita en la calle de Abucardos, se halla expuesta una artística copa de plata que el Ayuntamiento de esta ciudad regala al vencedor en las carreras de bicicletas que organizadas por Gerona Sport deben celebrarse el próximo domingo en la Dehesa.

Nuestro particular amigo don Eduardo Lladó, Encargado de la Farmacia «La Cruz Roja» de esta capital ha tenido la satisfacción de verse padre de una hermosa niña venida al mundo con toda felicidad.

Sea para nuestro amigo y su distinguida esposa doña Concha Torroella nuestra sincera felicitación.

En el ferrocarril de Olot á Gerona efectuáronse ayer pruebas de unos caloríferos de moderna construcción que según se nos dice, dieron excelente resultado.

Ha sido nombrado Vocal de la Junta de Sanidad el teniente coronel del Regimiento de Asia don Ricardo Serrano.

Durante estos días de ferias el Sostén vigilará, de acuerdo con las autoridades, por las inmediaciones de esta ciudad con el fin de aplicar algún correctivo á gente maleante que parece pretende merodear por esta capital, haciéndola campo de sus fechorías.

Ayer mañana un caballo que emprendió veloz carrera en la Rambla de Verdagué, sin que pudiera ser dominado por su dueño, rompió los cristales de la tienda de zapatería de don Juan Bolasell, no causando, por un verdadero milagro, ninguna desgracia personal.

El pasado domingo suicidóse, disparándose un tiro de pistola en la cabeza, el vecino de la casa de campo conocida por «La Falgueron», sita en el término de Massanet de Cabrenys, Esteban Sabater Peyrot, el cual, según ha manifestado su padre, se hallaba demente desde hacía algún tiempo.

Personóse el Juzgado en el lugar del suceso ordenando el levantamiento del cadáver y su conducción al depósito judicial de Massanet para practicarle la autopsia.

El día 9 del próximo mes de Noviembre se celebrará en esta administración principal de Correos la subasta para contratar el transporte de la corres-



# Ferrocarriles de M. Z. A. -- Red Catalana

Línea de Barcelona a Francia por vía Interior

Trenes descendentes

Octubre de 1910

Trenes ascendentes

Clase de trenes que toman viajeros	Port-Bon		Figueras		Flasá		Gerona		Empalme		Barcelona		Clase de trenes que toman viajeros	Barcelona		Gerona		Flasá		Figueras		Cerbere	
	Salida	Li	S	Li	S	Li	S	S	Llegada	Salida	Li	S		Li	S	Li	S	Li	S	Li	S		Llegada
Expreso	4'10	4'41	4'44	5'15	5'16	5'38	5'41	6'14	6'19	7'53			Mercancías			4'30	5'36	6'00	7'46	8'11	10'34		
Ligero													Correo	5'00	7'35	7'42	8'37	8'45	9'14	9'17	10'08	10'13	11'44
Correo	4'15	5'05	5'10	6'00	6'03	6'35	6'40	7'38	7'44	10'30			Ligero	7'20	9'45	9'46	10'37						
Mercancías	4'32	6'05	6'20	8'00	8'12	9'21	10'01	12'43					Mercancías			7'54	10	11	11'53	12'34	14'30	14'56	17'35
Ligero													Expreso	9'40	11'11	11'12	11'45	11'48	12'07	12'08	12'39	12'40	13'22
Mercancías	8'55	10'38	10'58	12'22	12'40	13'29		12'05	12'08	14'26			Mercancías			11'31	13'49						
Correo	12'22	13'16	13'22	14'15	14'20	14'52	15'00	16'00	16'10	18'55			Mixto	12'13	15'02	15'10	16'07	16'13	16'44	16'47	17'40	17'47	19'19
Expreso	15'41	16'13	16'14	16'47	16'48	17'09	17'15	17'53	17'56	19'26			Correo	13'30	16'09	16'17	17'15	17'44	18'14	18'19	19'17	19'25	20'59
Mixto	14'33	15'23	15'34	16'28	16'56	17'28	17'40	18'41	18'53	21'39			Ligero	17'15	19'36	19'40	20'29						
Mercancías	19'16	21'15	21'47	23'20	23'35	0'30							Expreso	18'46	20'22	20'23	20'54	20'57	21'15	21'16	21'47	21'48	22'30

Empalme. -- Salen para Barcelona por el litoral. -- 6'17 8'10 13'18 16'48 19'30

Empalme. -- Llegan de Barcelona por el litoral. -- 7'18 11'04 15'53 18'34 20'13

Salen de Gerona	Llegan a S. Feliu de Pallarols	Llegan a Olot (diligencia)	7'02	9'11	12'00	(miérc. sáb. y domin.) (sáb.)
7'02	9'11	12'00	(miérc. sáb. y domin.)	(sáb.)		

Salen de Olot (diligencia)	Llegan a Gerona	18'00	20'11	22'30
18'00	20'11	22'30		

Salen de Olot (diligencia)	Llegan a Gerona	(sáb.)	0'30	3'50	9'09	12'00
(sáb.)	0'30	3'50	9'09	12'00		

Salen de Olot (diligencia)	Llegan a Gerona	(sáb.)	3'23	5'36	11'46	14'40	17'44
(sáb.)	3'23	5'36	11'46	14'40	17'44		

Salen de Olot (diligencia)	Llegan a Gerona	(sáb.)	7'41	13'53	16'49	10'48	domin. y fiestas
(sáb.)	7'41	13'53	16'49	10'48			

## FERROCARRIL DE GERONA A SAN FELIU DE GUIXOLS

Salen de Gerona	Llegan a S. Feliu de Guixols	7'05	9'10	11'55	15'35	17'50
7'05	9'10	11'55	15'35	17'50		

## FERROCARRIL DE FLASÁ A PALAMÓS (\* Solo los Domingos)

Salen de Flasá	Llegan a Palamós	6'20	9'40	*12'20	14'45	17'15	*18'05
6'20	9'40	*12'20	14'45	17'15	*18'05		

## LIBRERIA DEL CARMEN

CIUDADANOS, 20. -- GERONA

Obras de Pedagogia, Literatura, Ciencias, etc -- Objetos de escritorio y religiosos

Precios módicos

## LOS HERPES y demás HUMORES

En cualquier forma que se presenten, se curan muy bien tomando a gotas el

## AZUFRE LIQUIDO

DEL DR TERRADES que convierte el agua común en sulfurosa y depura la sangre viciada, proporcionando salud y longevidad.

En los granos, costras, sarna, tiña, úlceras que no cicatrizan, debe usarse además la

## Pomada de azufre liquido

del mismo autor, en aplicaciones externas. En droguerías y farmacias se venden. -- Unicos depositarios en España: Señores Pérez Martín y C.ª, calle de Alcalá, 9, Madrid. -- En Barcelona, Notarido, 3 y 5.

**COLECCIÓN ENCICLOPÉDICA MANUALES SOLER**

ÉXITO MUNDIAL DE LIBRERÍA

BIBLIOTECA ÚTIL Y ECONOMICA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS DESTINADA AL FORTALECIMIENTO DE BIBLIOTECAS EN LAS CASAS PARTICULARES

**AUTORES EMINENTES**

26.000 SUSCRIPTORES COLECCIONISTAS

PIDA V. CATALOGOS DE LOS MANUALES-SOLER EN TODAS LAS LIBRERIAS BUEN PARTIDAS.

### Gran Fonda para sacerdotes y católicos

## La Verdad

Calle de San Severo, núm. 3. -- Barcelona.

(esta calle da frente a la Catedral)

Grandes reformas y ampliación del local. -- Más de 60 habitaciones que dan a tres calles. -- Servicio inmejorable en todos los conceptos.

Hospedaje por día 3'50 ptas. -- Cubierto 1'50 ptas. -- Abonos a todo estar de 75 a 90 pesetas mensuales.

## Gran Hotel Peninsular

DE

### JUAN NICOLAZZI

CALLE DEL PROGRESO. -- GERONA.

Servicio especial de coches para las estaciones de M. Z. A., Olot y San Feliu de Guixols. Servicio esmerado. Precios módicos. Comedor especial para señores sacerdotes.

## Juan Juanola -- Sastro

Trajos a medida. Gran variedad en géneros de temporada

CORT REAL, NÚM. 1. -- GERONA

## Jarabe de fosfato de cal gelatinoso-VIVAS

APROBADO Y RECOMENDADO POR LA ACADEMIA MÉDICO-FARMACÉUTICA DE BARCELONA Y PREMIADO EN LAS EXPOSICIONES DE MADRID Y BARCELONA.

Util en el raquitismo, enfermedades de los huesos y puede substituir con ventaja el Aceite de Hígado de Bacalao, en caso de intolerancia estomacal.

De venta EN LA FARMACIA DEL DR. VIVAS

Cort-Real, núm. 17. -- GERONA. -- Teléfono, núm. 65.

## F. Solá, Rambla de la Libertad, 26

Joyería

- Aderezos completos
- Sortijas
- Cadenas y collares
- Aretes

ORFEBRERÍA

- Servicios de mesa
- Calices
- Artículos para regalo
- Medallas

JOYERÍA. -- Relojes en oro y plata, marca Longines. Relojes sobromesa y pared.

ÓPTICA

- Anteojos y lentes en oro y metal
- Gemelos prismáticos largavistas

Se despachan a las pocas horas los anteojos de combinación

¡¡ FUMADORES !!

PAPEL JORDA

## Chocolate Amatller

Casa fundada en 1800

Se vende en los colmados y ultramarinos.

Calle de Manresa, núm. 10

## Barcelona

## ¡¡ FUMADORES !!

Es la hora que us desprecupen y no donguen credit a lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint a n'els seus papers de fumar propietats medicinals que no teanengon ningun may dient que es fabricat ab el suc de varies plantes pectorals contra la tos, afeccions del coll etc., explotant de questa manera la bona fé dels fumadors ignoerents.

Si voleu fumar bon paper demaneu sempre l'acreditat PAPER CARLETS premiat en l'exposició Universal de París en 1900 y en la de Barcelona en 1888 -- Se ven per tot arreu.

40 anys d'èxit creixent es sa millor recomandació

## NOVEDAD

BACALAO SUPERIOR en cajitas de 5 kgs. elegantemente arregladas, especial para las personas de gusto, recibido directamente de Islandia con precio ventajoso, se encontrará en casa de

## Benito Bosch

## Licor Montserratina (Lulliana)

elaborado con yerbas aromáticas de la montaña de Montserrat higiénico, tónico, digestivo,

Exportación a Provincias y Ultramar

Representante en Gerona: D. Luis G. Solar, Ciudadanos, 11

Fábrica en Barcelona: Roger de Flor, 162.

Sucesores de J. Bertran

## Funeraria la mas antigua Y ECONOMICA

para traslados de restos a todas partes

Ataúdes de todos precios

Sarcófagos y Urnas

EMBALSAMAMIENTOS

Francisco de A. Matas. -- Cort-Real, 18 GERONA.

## Gran casa de viajeros La Marina

Plaza del Carril, 6, frente a la Estación de Francia

Este acreditado establecimiento ha sido totalmente reformado, dotándolo su dueño de todas las condiciones de confort y comodidad, como los mejores en su clase. -- Habitaciones espaciales y ventiladas, alumbrado eléctrico, timbres, Water-closet. -- Nuevo y grandioso comedor capaz para 100 cubiertos, artísticamente decorado por el pintor DON EMERIO OLIVERAS. -- Salón de lectura.

Especialidad en refrescos. -- Precios módicos.

Restaurant de la Estación de M. Z. A. en Gerona

Espacioso salón para banquetes, se sirve a la carta almuerzos y comidas. -- Local reservado para familias. -- Servicio esmeradísimo. -- Precios moderados.

Dirigido por el antiguo cocinero del Hotel de Italianos Agustín Corominas

VINOS de mesa a 25 y 30 cts. litro

generosos desde 1 a 2 pta. litro

espumosos a 250 a 9 pta. litro

Servicio a domicilio

Luis G. Solar Ciudadanos, 11

## No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de éste vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos o bebidas, sin conocimiento del intemperante.

MUESTRA Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia o entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escriba hoy COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y al Vd. se presenta a uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente a

COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres 317

Depósitos: EN GERONA: Farmacia «La Cruz» Roja» de F. Roca, Plaza del Oli. -- Farmacia de Murtra, R. Alvarez, 3. -- Farmacia de J. M.ª Perez, Abeuradors, 2 y Herrerias Viejas, 1. -- EN PUENTE MAYOR: Farmacia de J. Sagre a Vizcaino.